NUEVAS TORPEZAS Y TRUCULENCIAS

ICAM ENGSTRO DEL SOMIRI

OPCANO DE COMBANE DE LOS PONUNTAMBES UNIVERSITADAS SALVADOREÑOS

XV EPOCA

San Salvador, 25 de marzo de 1961

No. 7

LAS DICTADURAS, SUPREMAS DEFENSORAS DE LA ANTI-DEMOCRACIA

PERO EL PUEBLO SABE RECUPERAR LA DISTANCIA PERDIDA.

EDITORIAL

NUEVAS TORPEZAS Y TRUCULENCIAS DEL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Imendia, Salcedo y el Directorio en ridículo

La semana pasada hicieron su aparición dos nuevas publicaciones del Directorio Cívi co militar, reproduciendo "copias fotostáticas" de nuevos documentos "cubanos". En la primera de esas publicaciones aparecen unas cartas del Sr. Roberto Lasalle, ex-Encargado de Negocios de Cuba en nuestro país. En una de ellas pide el diplomático a su Ministro de Relaciones Exteriores que se le conce da asilo político en Cuba a un grupo de exiliados nicaraguenses residentes en San Salva dor y que en caso de ser concedido el asilo, se les pague los pasajes también por estar esos hermanos nicas completamente incapacita dos de hacerlo. La otra carta contiene un parrafo en donde Lasalle dice a su jefe, el Ministro de Relaciones de su país, que el proyecto que tenía de dicter conferencias pa ra divulgar la cultura cubana, proyecto que estaba siendo preparado de acuerdo con la Asociación de estudientes universitarios, ya no podría llevarse a la práctica debido a que se había producido un golpe militar en El Salvador.

Tontos de Capirote

Estas dos cartas son presentadas como
"pruebas" del "espionaje" de la AGEUS y de la "conspiración comunista". Por lo visto los encargados del Departamento de Relaciones
Públicas, comenzando por el corrompido C. A.
Imendia, creen que nuestro pueblo está com puesto por imbéciles, incapaces de distinguir
Pasa a la 2a. Pág.

En nombre de la democracia y con el falso pretexto de la presencia del comunismo en El Salvador, un grupo de militares ambi ciosos pagados por el capital reaccionario, asalta el poder y entronisa la dictadura.

Esta es y será siempre la historia triste de América Latina.

> Por que ha de persistir la falsedad,el Pasa a la 4a. Pag

DOCUMENTO

DE LOS QUE EL DIRECTORIO NO PUBLICA

El Directorio ha recibido el si guiente cable que por razones obvias no ha dado a publicidad:

"COSEC Secretaría Coordinadora de 73 uniones nacionales de estudian tes expresa su más violente protesta - por violeción Derechos Humanos realiza do por actual Gobierno. Exigimos respeto autonomía universitaria, libertad estudiantes y profesores detenidos e - irmediato retorno a la normalidad demo crática".

Entre esas uniones nacionales de estudiantes se enquentran las de Estados Unidos, Inglaterra, etc. ¿So atre verá el Directorio a IMPUTARLES filiación "comunista"?

EDITORIAL

Viene de la la. Pag.

las cosas, que pasan con la boca abierta en espera de que les metan el dedo en ella. Pre sentar una gestión de asilo como "subversión y espionaje" y un proyecto de charlas públi - cas sobre la cultura cubana como "confiden cie y conspiración", con la esperanza de ser creidos y de lograr el desprestigio del movimiento popular contra la tirania; es propio de tontos de capirote. Los tontos y bocabier tas son Uds. y no el pueblo, señores Imendia, Salcedo y demás propagandistas y falsificadores a sueldo de la tiranfa.

Falsificadores Yanquis entran en auxilio

Pero no, en vista de la segunda publica ción, la del sábado 18, tenemos que rectifi car. No es que sean tontos esos señores. Lo que pasa es que son muy "vivos". Al leer los muevos documentos "cubanos" es que uno viene a descubrir que la candidez de los anteriores solo eran la preparación de la opinión pública para que crea estos últimos que en reali dad son truculentos y "valen su peso en oro". Se trata de otras dos cartas. Esta vez ya no son de Lasalle y lejos de esc, sus fechas son muy posteriores a la partida hacia Cuba del diplomático mencionado. Una de esas cartas está escrita con letra de mujer en papel mem bretado de un Hotel habanero llamado "Cari bean" (disculpen el inglesaso, pero no es nuestro sino de Imendia). El sobre de esa carta, que se hace aparecer conducida personalmente por alguïen, tembién tiene impreso el gringófilo "Caribean" y más bajo la direc-ción: Prado 164, Havana. Cuba. Notese bien -que se utiliza la "v" en vez de la "b" para escribir el nombre de la capital cubana. Esto tiene una explicación: en inglés se escri be Havana, pero en castellano es Habana. No tendría esto nada de particular si no fuera porque se quiere presentar a cubanos escri biendo así el nombre de su ciudad capital. Podría alegarse que los dueños del Hotel deli beradamente quisieron escribir en los membretes el nombre en inglés y en vez de "Hotel -Caribbean ", como aparece en la "fotostática" del Departamento de Relaciones Públicas, tendría que haber dicho "Caribbean Hotel", que es como se construiría el nombre en inglés.-Además, en vez de solo Prado 164, tendría que haber dicho Prado Street 164. La incongruen cia entre el nombre de Havana en inglés y el resto en cautellano lo único que logra probar es que no fueron cubanos los que imprimieron esos membratos sino norteamericanos. Como ya la trota de los "documentos interceptados a la Embajada de Cuba" ha caído en el ridículo, estos Imendias han pedido auxilio a los mucha chos de la policía yanqui y aqui los tenemos ya aprovisionados de suficiente papel membretado del "Hotel Caribbean" de la "Havana", pa

ra continuar sus falsificaciones. Qué desgracia, verded señores, que tengan ahora que hacer nuevos pedidos de papel membratado a los EE. UU., pues esos que les llega ron con semejante error ya no los podrán se guir usendo. Les recomendamos que exijan que las falsificaciones sean más cuidadosas porque son Uds. los que están poniendo la cara y no ellos. Son Ud., y no ellos los que quedan en ridiculo, como tontos de capiroté que ni siquiera saben como se escribe Habana. Es cuestión de honor profesio nal y no deben dejarse humillar, También entre falsificadores y espías diene que ha-ber orgullo profesional, y Uds., están en su derecho al presentar ese reclamo.

Mayor tonteria...

La otra carta proviene de una supuesta Federación de Estudiantes Universitarios Revolucionarios, de Tegucigalpa, Honduras. Menos mal que los gringos pudieron esta vez escribir Tegucigalpa con "c" y no con "s" o con "z", y Honduras con "H". Más bien da la impresión de que ese trabajito fue hecho aquí nomás, porque todos esos detalles es tan en paz con el idioma. Pero resulta que aquí la tontería es mayor, porque nunca he-mos conocido a "Federación de Estudiantes -Oniversitarios, Revolucionarios" de Hondu ras. La única que conocemos es la Federa ción de Estudiantes Universitarios (FEU) , así a secas. Pero como si la carta la hu biera hecho a nombre de la FEU, esta habria protestado dejando al descubierto la patraña, han falsificado papel membretado para hacer sus manejos, con un nombre supuesto, que, pensaron, nunca podría ser comprobado por la opinión pública salvadoreña como correspondiendo o no a una entidad existente o ficticia. Sólo tontos de capirote podían haberse hecho esos calculos. El tonto es -Ud. señor Imendia y no el pueblo salvadore-

No merecen ni tomarlos en serio

En cuanto al contenido de esas cartas. omitimos todo comentario por considerar que estos falsificadores criollos ya se echaron a la calle del medio. En las publicaciones anteriores había cierto esmero en mezclar mentiras con verdades y nos vefamos obligados a rescatar las verdades y a refutar las sutiles mentiras. Pero ahora que ya están a la altura de cualquier Lemus y se están 🗕 despachando con la cuchara más grande, sencillamente no tenemos interés en entrar a desmentir lo que para todo el mundo es una mentira burda y torpe. Vamos a ver como se portan estos "falsificated boys" la proxima vez. A ver si merecen que los tomemos en serio.

Letras al Servicio del Pueblo

(Una de las primeras víctimas de la Ley Marcial, impuesta por los usurpa dores del 25 de enero, fue la SHUCUERA de la Avenida Independencia, un personaje popularisimo en aquel sector de la ciudad. Coligada a levan tarse en las primeras horas del día para dirigirse a su puesto de venta. antes de llegar a el encontro la muerte a manos de uno de los guardia nes de nuestra "democracia", talvez un miembro de la "benemerita", tal vez un angelito de Rodezno, talvez un "horoe" de la Policia de Hacienda. curlquiera de ollos; pero la verded es que la SHUQUERA murió en calidad and the state of the bound of the state of t

Letras al Servicio del Pueblo

(Una de las primeras víctimas de la Ley Marcial, impuesta por los usurpa dores del 25 de enero, fue la SHUQUERA de la Avenida Independencia, un personaje popularísimo en aquel sector de la ciudad. Obligada a levan tarse en las primeras horas del día para dirigirse a su puesto de venta, antes de llegar a el encontró la muerte a manos de uno de los guardia nes de nuestra "democracia", talvez un miembro de la "benemerita", tal vez un angelito de Rodezno, talvez un "horoe" de la Policía de Hacienda, cualquiera de ellos; pero la verdad es que la SHUQUERA murió en calidad de "insurrecta", gracias a los barbaros métodos que para conservar el or den público puso en boga el Coronel Anibal Portillo. Un poeta universitario, commovido ante la dramática muerte de un ser inerme, nos ha trafdo los versos que aquí publicamos en honor de la inocencia, la indefensión y el sacrificio de una mujer del pueblo.)

QUE VIVAN LOS CORONELES!

-I-

Tendida sobre la acera y un hilito de coral desde la boca de cera. Así quedó la SHUQUERA muerta por la Ley Marcial.

La mató por madruguera para ganarse su "real". A ella, tan verdadera, tan lejos de todo mal.

Por eso, por ser como era la mató la Ley Marcial.

Agil cruzaba y ligera la Avenida en diagonal, y un barbaro con guerrera le dió el balazo mortal.

Mitad sombra de solera, mitad de luz matinal, se dobló sobre la acera de almohada la cabellera, de compañero, el "yagual".

Un cabo de la "chichera" se acercó, le apartó el chal. Luego tomó la "pistera" con su mano traicionera, con su mano criminal. La vació en su cartuchera. Sonrió con mueca de fiera. Siguió su paso animal.

Después de la balacera los hombres del arrabal lloreban a la SHUQUERA con llanto sentimental. Tan limpia, tan comodrera, tan buena, tan maternal. Por eso —por ser como era y además —colmo del mal porque "andaba" su pistera, le cayo la Ley Marcial.

Dormida en su cabellera, sola con su delantal, a un lado la olla casera, a otro, el banco de madera y el colador de metal.

Allf estaba toda entera con todo su capital. Un anillo. Una pulsera. Una blusa dominguera y un clavel artificial.

Por eso, por ser como era la mató la Ley Marcial.

- II -

Ya pueden los coroneles reir entre sus cocteles y hablar del "orden legal"

En torno a sus frentes crueles ya tienen otros laureles y otra corona inmortal.

1 QUE VIVAN LOS CORONELES !

I QUE VIVA LA LEY MARGIAL !

LAS DICTADURAS, SUPREMAS

Viene de la la. Pág.

engaño, y para derrota del pueblo, el eterno dominio de castas? Hasta cuando América Latina librará de obstáculos el camino hacia la democratización de sus pueblos, hacia el logro de una justicia social, exenta de tropiezos y de graves amenazas por parte de los capitalistas "pulpo", y los militares vena les que están a su servicio.

Los cuartelazos siguen a la orden del "La democracia peligra, el comunismo asoma sus orejas y hay que combatirlo". El Salvador sucede el milagro "pega" bien el osminazo y la situación está salvada. El Pu ñal ha sido clavado una vez más en la espalda del pueblo, y la historia retrocede hasta las cavernas.

Esa táctica la usó Trujillo, la usaron Somoza, Batista, Stroessner y todos los dictadores de América.

Y el "visto bueno" a esos traidores mo vimientos, lo tienen siempre las dictaduras, por parte del Departamento de Estado Yangui, pues se trata de la defensa de la democracia continental, y no hay vuelta de hoja.

Actualmente se ensaya una táctica mo derna: "el cominismo cubano trata de extenderse a los demás países latinosmericanos", y hay que extirparlo como tumor canceroso.

En oposición a ese peligro, se implanta la nueva dictadura en El Salvador. Se asesina gente honrada bajo la nefasta ley marcial; se encarcela, se tortura y se lanza del país a ciudadanos honrados. Se allana la Universidad y se encarcela al Rector.

Para encubrir estos atropellos, este a buso contra los derechos humanos, se invalida la Constitución y se actúa de hecho y a capricho de los asaltantes del poder.

Detrás del fingido combate al comunis mo, de la lucha contra la importación de la revolución cubana, está la felonía, la cruel dad con el pueblo. Después viene lo més ver gonzoso, la adulación a los Estados Unidos con la velada súplica, en los ataques a Fi del Castro, de un reconocimiento al régimen dictatorial surgido en el cuartel de "San -Carlos".

Para colmo, en la serie de errores cometidos por el Directorio Cívico Militar, se permite que a nombre de la Fuerza Armada, el Coronel Molina, auxiliado por abogados venales emita un manifiesto que contra la posi ción honrosa de apoliticidad que ha de mante ner el ejercito, adopta autoridad de partido político, ofreciendo demagógicamente presta-

NOTICIAS AL VUELO

Be nos informa que el compañero Br. -Juan José Vides h., ex-Director de este semanario, quien fue capturado por agentes de la Guardia Nacional, golpeado salvajemente en dicho cuartel por Comandari David y luego expatriado arbitrariamente por el Directorio; ha perdido el ojo derecho a consecuen cia de tales golpes, por lo que en estos - días sufrirá una intervención quirúrgica en Honduras. Le recordamos a Comadari aquel a forismo popular. Jojo por ojo, diente por dientel ...

Los señores EDUARDO GUTIERREZ, OMAR -GONZALEZ, uno de apellido OSORIO y otro, CLI MACO se encuentran todavía detenidos en el cuartel de la Guardia Nacional sin haber mé rito legal para que se haya procedido a su captura. OPINION ESTUDIANTIL protesta por milésima vez por tales arbitrariedades. A la ciudadania pide que gire telegramas o cartas al Directorio exigiendole su pronta libertad así como de los demás reos políticos, el regreso de todos los exilados, así como el respeto a la integridad personal y a la vida de todos los detenidos.

Se comenta que mientras en los hospitales de la República hay escacés de medici nas, Relaciones Públicad de la casa del "co rral" gastan \$8000.00 diarios en propaganda en los periódicos locales, haciendo "imputa ciones" como la atribuida al compañero Ro dolfo Antonio Gómez y a la AGEUS.

Se comenta que el 25 de enero se en contraban en el cuartel San Carlos, batis tianos como Arturo Pérez Rodríguez, miem bros de la Misión Militar de EE. UU., el de legado de Idigoras y otros obscuros persona ¿Quiénes serán los traidores....?

> Se comenta que a la Asociación de Abo Pasa a la 5a. Pag.

ciones y garantías al campesino, fuentes de trabajo, incremento de la producción, asistencia social y cultural al pueblo. quién, sino de un régimen espureo y de fuerza, podía esperarse esta monstruosidad polí tica?

El pueblo mientras tanto, lucha tesoneramente por reivindicarse, y llegará el momento decisivo en que recuperará el tiempo perdido bajo este régimen, que en dos me ses, ha hecho retroceder a cien años la his toria civica del país.

DIGNIFICACION Y MAS SALARIO FARA EL MAESTRO

sita ser dignificada en nuestro medio: la de dad de El Salvador, donde se podría adqui-Maestro. Cuando se habla de enaltecer a un - rir mas personal y mejores derroteros en pueblo, de darle nuevos rumbos a sus ambicio- la orientación de un profesorado superior, nes, otra personalidad a su cultura, debe pen con la seguridad que mañana tendríamos un sarse, obligadamente, en levantar el nivel - personal que impartiría a la juventud una técnico y la estima, de quienes labran su ju- voz simpre nueva y mucho más técnica, más ventud. Y no es carburo el que hablamos. Al conocedora de nuestra cultura y nuestras afirmar que el maestro debe tener una posi ción de relievo en nuestra sociedad; cuando afirmamos que su nivel cultural dobe ser más, mucho más alto; cuando pedimos más remuderación a esa profesión; más estímulo moral, y más dignificación individual y colectiva, no no hacemos con palabras huecas, oficialis tas, halagadoras, estilo Directorio, y nada más. Tenemos el propósito de señaler uno de los cambios que nuestro medio social está im poniendo y que no debumos postergar; estamos puntualizando lo que durante años preceden tes se ha obviado como resultado de la me diocridad de los gobiernos; estamos haciendo ver que en el estudiantado existe la conciencia plena de los problemas sociales y que ha de ser, pronto, la de todo un pueblo.

El maestro debe ganer nuevos niveles técnicos, para su bien individual y de la co lectividad, Sus estudios deben ser reformados completamente, a fin de exigirle el pleno desarrollo de sus capacidades de orientador y permitirle una mayor compenetración so cial con el medio y su gente. Con este fin, suponemos, fue creade la Normal Superior. Pe ro en ella todo ha sido un fracaso. Los estudios no tienen nada de superior, la ense manza es teórica y anticuada en extremo, y cuando el estudioso termina, no encuentra me dios cómo desarrollarse. Y así continuará el magisterio mientras estemos sujetos a pla nes oficialistas de gobiernos como el que es tá de turno. Como todo en él, hay incapacidad y desconocimiento de los alcancos de la enseñanza como ciencia. Incapaz es el Minis tro, el decrépito y artericesclerótico Dr. Es tupinian (munca igualable a las capacidades de científico y pedagogo del Dr. Fabio Casti llo o de la Profesora Marina de Quezada); in capacidad y gobiernismo, con suma de logre ros en ese gabinete. Por ello, para una superación técnica deinitiva, hemos creído que establecimientos como la Normal Superior de-

Una de las profesiones más nobles noce- ben pasar a ser una Escuela de la Universi capacidades.

> · Pero no sólo mejor preparación debemos al maestro. Le hemos desestimado y se le ha demostrado esa consideración redu ciéndolo a niveles económicos de hambre, ca si. No nos importa que sea de colegio o de escuelo, el sueldo es ridiculo y sin es peranzas. A profesores de secundaria, por ejemplo, se les paga tres colones por hora de clase, sueldo que no compensa ni los es fuerzos ni sun las necesidades diarias de quien tiene esa profesión como única forma de vida. Tampoco lo económico ha permitido al maestro ocupar una clase social in fluyente en lo intelectual ni en lo económico. En esos campos no ha cobrado personalidad alguna. No se le ha reconocido ni cuerpo ni espíritu. Y es natural que al guien trabaja más y mejor cuando se siente estimado y tiene la capacidad de vivir más cómodo, sin angustias económicas y con capacidad de ampliar sus estudios que siem pre implican dinero. Así, la construcción y ovolución de colegios particulares no ba estado de acuerdo con la miserable condi ción que le toca vivir a muchos que los sirven, ni tampoco se ha aludido ni en lo privado ni en lo público, a la anónima y triste situación del que labora en el va lle, el pueblo lejano, luchando por arañar la mente dura del campesino.

El estuliantado universitario tiene conciencia de muchos problemas sociales que un din se han de resolver, así como lo quería la Junta del 26 de octubre. Pe ro también sabemos que la conciencia del salvadoroño debe ser estimulada a conocer los y a luchar por ellos; sabemos tam bien que esto obligaría a que los gobiernos orientaran sus esfuerzos hacia las re formas sociales, necesarisimas entre noso tros y por las cuales estamos luchando.

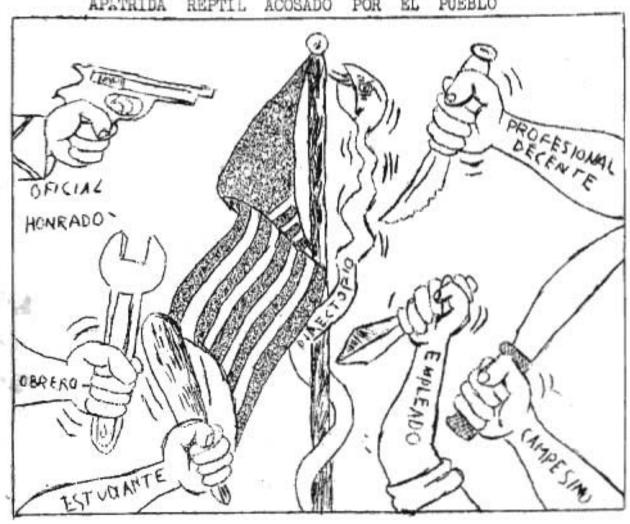
THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN MOTICIAS AL VUELO..... Viene de la 4a. Pag.

gados de Occidente, ya se le "imputó" el mote de "comunista" por su valiente denuncia -del "democrático" decreto #28. ¿Quá democra tas los caporales de turno... verdad?

Se comenta que es crasa burla el nom bramiento de Guillermo Machón de Paz, como -

profesor de "Derecho Internacional" en la Escuela de Guerra, ya que este triste pan cista es de lo que menos sabe. Castaneda Castro lo hizo diplomítico en pago a sus servicios de demagogo con motivo de la farsa sloctoral que llevá a la "Mica Polveada" a la presidencia. El Doctorado Ho noris Causa que presume es de los rechaza dos porol prestigiado Romulo Gallegos.

APATRIDA EL PUEBLO REPTIL ACOSADO POR



LA BANDERILLA SE DESGASTA

Desde el primer momento en que apare ció en los periódicos locales la trama de la conjura comunista, vislumbramos los propósi tos a que tales publicaciones estaban encaminadas. En primer lugar, trataban de despres tigiar a la AGEUS porque sabido es,. y para honra de nosotros, que el estudiantado univer sitario salvadoreño es el que ha venido lu chendo tesoneremente contra los desmanes de la tirania que nos oprime, ya que los Parti dos Políticos (fantasmas) en su mayor parte son complices de la traición. ¿Qué pronuncia miento hicieron con respecto al "democratico" degreto No. 287 ¿Cuál ha sido su participa ción en la lucha contra el despotismo...?

nes dicen ser sus representativos un craso contubernio con los títeres de turno.

En segundo lugar, estos señores, quie nes disponen a manos llenas de los dineros del pueblo, que ya llevan gastados por lo menos -\$25.000.00 en publicaciones, libre de los cui ses que reparten a los Machones de Paz y comparsas, han querido por medio de la amenaza commista congraciarse con las catorce familias y otros sectorcitos que siempre hen sido favorecidos por las dictaduras .-

Nada han conseguido los salcedos e imendias (así con minúsculas) con tales mangoneos a no ser un mayor desprestigis a sus personas y a quienes representan. Por otra porte, el estudiantado está conciente de su lucha y no cejará hasta no ver la pa tria a salvo del spotismo. Esto es en el aspecto interno: en el campo internacio nal con la posición del presidente Kenne dy no tiene el "Directorio" el asidero que pudo haber encontrado en el paniaguado de Ike.-

Podemos decir, sin temor a equivocarnos, que el repudio popular es ostensible, que el actual régimen tiene los días con tados, por que tras el estudiantado viene Por el contrario, hemos visto en quie - el pueblo todo, hoy y siempre por más impataciones que elucubren.

> Conseto de Redacción IA DIRECTIVA

Colaboradores TODOS LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS